



# Peralta 2014

(Encuentros del 27 al 30 de julio  
y del 31 de julio al 3 de agosto)  
(Información previa, para los Superiores Mayores)

Queridos hermanos:

Como sabéis, la Congregación General puso en marcha el 12 de junio de 2011 la Fraternidad General de las Escuelas Pías (Prot. SG/206-S/11).

En esa comunicación nombraba un Consejo General provisional y le encomendaba el acompañamiento de la Fraternidad Escolapia, su intervención en el proceso de creación de nuevas Fraternidades y la preparación de la primera Asamblea General de la Fraternidad.

Deseamos aprovechar esta ocasión para convocar también un encuentro de responsables de la Integración Carismática y la Misión Compartida de las Demarcaciones de la Orden.

El lugar elegido para el encuentro, por las buenas condiciones y por el significado escolapio, es Peralta de la Sal (España).

Por ello os informamos ya estos dos encuentros con tiempo suficiente para facilitar la participación. Serán:

- 27-30 de julio de 2014: Asamblea de la Fraternidad General de las Escuelas Pías
- 31 julio al 3 de agosto de 2014: Encuentro de responsables de integración carismática y misión compartida

Los días indicados son de desarrollo del encuentro, por lo que las fechas de llegada y de partida han de ser anteriores y posteriores a dichos días.

Dentro de unas semanas enviaremos a todos los interesados una convocatoria oficial y más adelante, según se vayan acercando las fechas iremos indicando los aspectos más concretos. Por ahora interesa comunicaros a vosotros esta información.

El Consejo de la Fraternidad General y  
el Delegado del P. General para la Integración Carismática y Misión Compartida  
(Alberto Cantero, Leonardo Henao, Constanza de las Marinas, Nidia R. Ciprián y Javier Aguirregabiria)



# Peralta 2014

(Meetings from 27th to 30th July  
and from 31th July to 3rd August)  
(Brief for Major Superiors)

Dear brethren:

As you know, on 12 June 2011 the General Congregation launched the General Fraternity of Pious Schools (Prot. SG/206-S/11).

It was therewith announced the appointment of a provisional General Council whose commitment was to accompany Piarist Fraternity, participate in the process of creating new Fraternities, and prepare the first General Assembly of the Fraternity.

We also take the opportunity of convening a Meeting of those responsible for Charismatic Integration and Shared Mission of the Order's Demarcations.

The place chosen for the Meeting is Peralta de la Sal (Spain) due to its excellent living conditions and its Piarist significance.

We are announcing these two meetings well in advance in order to facilitate participation. The dates are:

- From 27th to 30th July 2014: Assembly of the General Fraternity of Pious Schools
- 31th July to 3rd August 2014: Meeting of those responsible for Charismatic Integration and Shared Mission

The dates indicate the duration of the meetings. So arrivals should be planned for before, and departures for after those days.

Within some weeks we will be sending an official call for all those who are interested, and further on, closer to the Meeting dates, we will indicate some issues that could be more relevant. For the time being, this communication is sufficient.

General Fraternity's Council and  
Fr. General's Delegate for Charismatic Integration and the Shared Mission  
(Alberto Cantero, Leonardo Henao, Constanza de las Marinas, Nidia R. Ciprián y Javier Aguirregabiria)



# Peralta 2014

(Rencontres du 27 au 30 juillet et du 31 juillet au 3 août )  
(Information préalable pour les Supérieurs Majeurs)

Chers frères,

Comme vous le savez, la Congrégation Générale a lancé le 12 juin 2011 la Fraternité Générale des Ecoles Pies. (Prot.SG/206-S/11).

Dans cette communication elle nommait un Conseil Général provisoire, chargé d'accompagner la Fraternité Piariste, d'intervenir dans le processus de création de nouvelles Fraternités et de préparer la première Assemblée Générale de la Fraternité.

Nous souhaitons saisir cette occasion pour convoquer également une rencontre des responsables de l'Intégration Charismatique et de la Mission Partagée au sein des Démarcations de l'Ordre.

Le lieu retenu pour la rencontre, compte tenu des bonnes conditions et de ce qu'il représente pour les Piaristes, est Peralta de la Sal (Espagne).

C'est pourquoi nous avons tenu à vous faire connaître la tenue de ces deux rencontres suffisamment à l'avance afin de faciliter la participation. Les dates sont les suivantes.

- 27-30 juillet 2014: Assemblée de la Fraternité Générale des Ecoles Pies.
- 31 juillet-3 août 2014: Rencontre des responsables de l'Intégration charismatique et de la Mission partagée.

Ces dates correspondent à la tenue des rencontres, il convient en conséquence de prévoir les dates respectives d'arrivée et de départ le jour d'avant et le jour d'après.

D'ici quelques semaines nous adresserons à tous les intéressés une convocation officielle, et plus tard, lorsque les dates seront plus proches, nous ferons connaître au fur et à mesure les aspects plus concrets de la manifestation. Pour le moment nous tenions simplement à vous communiquer cette information.

Le Conseil de la Fraternité Générale et le  
Délégué du P. Général pour l'Intégration Charismatique et la Mission Partagée  
(Alberto Cantero, Leonardo Henao. Constanza de las Marinas, Nidia R. Ciprián et Javier Aguirregabiria)



# Peralta 2014

(Incontri dal 27 al 30 luglio  
e dal 31 luglio al 3 agosto)  
(Informazione previa, per i Superiori Maggiori)

Carissimi fratelli:

Come sapete, la Congregazione Generale ha messo in moto il 12 giugno 2011 la Fraternità Generale delle Scuole Pie (Prot. SG/206-S/11).

In quella comunicazione nominava un Consiglio Generale provvisorio e le raccomandava l'accompagnamento della Fraternità Scolopica, il suo intervento nel processo di creazione delle nuove Fraternità e la preparazione della prima Assemblea Generale della Fraternità.

Vogliamo approfittare di questa occasione per convocare anche un incontro dei responsabili della Integrazione Carismatica e della Missione Condivisa delle Demarcazioni dell'Ordine.

Il luogo scelto per l'incontro, per le favorevoli condizioni e per il significato scolopico che assume, è Peralta de la Sal (Spagna).

Per questo, con congruo anticipo e per facilitare la partecipazione, vi informiamo già di questi due incontri. Saranno:

- 27-30 luglio 2014: Assemblea della Fraternità Generale delle Scuole Pie
- Dal 31 luglio al 3 agosto 2014: Incontro di responsabili dell'integrazione carismatica e missione condivisa.

I giorni indicati sono quelli di inizio dell'incontro, per cui le date di arrivo e partenza devono essere precedenti e successive a tali giorni.

Dentro de unas semanas enviaremos a todos los interesados una convocatoria oficial y más adelante, según se vayan acercando las fechas iremos indicando los aspectos más concretos. Por ahora interesa comunicaros a vosotros esta información. Entro una settimana invieremo a tutti gli interessati una convocazione ufficiale; e più celermente, man mano che si vanno approssimando le date, comunicheremo gli aspetti più concreti. Per il momento, ci preme comunicarvi questa informazione.

Il Consiglio della Fraternità Generale e  
il Delegato del P. Generale per l'Integrazione Carismatica e la Missione Condivisa  
(Alberto Cantero, Leonardo Henao, Constanza de las Marinas, Nidia R. Ciprián y Javier Aguirregabiria)